

11. Εὰν οὐ ἀποδεσμόν του γίγνεται φανερόν, οὐδὲ, καὶ τας ἀποδεῖσις τας
ἀποίας ἐμπορεῖ νὰ φέρῃ περὶ αὐτῆς.

12. Πρὸς δὲ τούτης, καθόδην ἀσφαλέστερος τοῦ διαβατικού καὶ στρατι-
ώντας, οἱ κατάλογοι θέλουν περιέχειν καὶ τας αἰτίας, οἱ ὅποιαι τοῦ διαπο-
δίζουν νὰ καταταχθοῦν εἰς τὴν χωρορύθμον· οὐδὲ πρὸς τοῦ διαβατικού
καὶ δὲ τῆς θαλάσσης καὶ τοῦ ναυτικοῦ, θέλουν μεταχωρίσειν τας αἰ-
τίας, αἵποτει τοὺς ἐμποδίσαντας νὰ βιβωσιν εἰς τὴν ναυτικὴν Βασιλείου.

Τὰ πιστοποιητικά καὶ μαρτυρικά ἔγγραφα θέλουν παρατίθεσθαι εἰς τοῦ
Ἐπαρχοῦ τοῦ πολὺ 14 ἡμέρας μετὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος διατά-
γμάτος· οὗτος δὲ, ματα τὴν εἰς τὸν ἐπίσημον κατάλογον καταχύσθων αὐ-
τῶν, θέλει τὰ πέμψει, ὅσον τὸ δυνατόν ταχύτερα, τὰ μητὸν ὑπαξιωματικά
καὶ στρατιωτικά, εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμματείαν τὰ δὲ τοῦ ναυ-
τικῶν, εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν.

Εἶναι οὐδὲν ποτὲ ἐκεῖψει μαρτυρικά ἔγγραφα, οἱ κατάλογοι θέλει πιστο-
ποιεῖ τὴν ὑπαρχήν του.

Ἄρθρ. 9.

Αἱ γῆραι τῶν πρόνων ἀξιωματούντων, στρατιωτῶν καὶ ναυτῶν, αἱ ὅποιαι
εἰς ἀποφορτικούνται μὲ τὸν ἀναγραφούντων εἰς ἐκεῖνον τῶν γραμμῶν γεννη-
θεῖσται τέλην, καὶ εὑρίσκονται εἰς περιστάτεις ὄντες με τας τῶν ἀξιω-
ματούντων, ὑπαξιωματούντων, στρατιωτῶν καὶ ναυτῶν, θέλουν παρατίθεσθαι καὶ
ἔκπιναι καὶ ταῦτα τὰ πιστοποιητικά, τὰ πότερα δικονται ἐπὶ τούτῳ πορείᾳ τοῦ
Νότου, διατηρούμενῶν πάντα τῶν διαχρίσεων, αἱ ὅποιαι προσκατατάσσονται εἰς
τὴν καταστασιν τῶν χρόνων.

Άρθρ. 10.

Πρὸς εὐκολίαν τῶν ἐργατῶν τούτων, θέλουν τυπωθῆναι τυπίσαται τῶν πι-
στοποιητικῶν ταύτων καὶ θέλουν διανεμεῖν εἰς τὰς δημόσιας Αργυρίας.

Οἱ Δημογέροντες θέλουν συμμερούσθην αὐτοῖς μὲ αὐτά.

Άρθρ. 11.

Θέλει πιστοῦ ἐν Ναυπλίῳ ἐπιτροπῆς, οἵτε θέλει ἐναπογινθῆναι ίδιοι, εἰς
τὴν ἐξίτασιν τῶν περὶ ἐνδίδαις καὶ ἀποτροπούντων τούτων ἐνδιλίξονται, καὶ
φέρεται τὸ συντομεύτερον νὰ διαπέμψῃ εἰς ὑπᾶξ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐρ-
γασίων της.

Άρθρ. 12.

Πρὸς εὐτασίαν τούτων τῶν στρατιωτικῶν ἀποικιῶν θέλουν προσδιορισθῆναι.

1. Διὰ μὲν τοὺς Ἐπιρρότας, Μακεδόνας καὶ Θεσσαλίας, η Φωκίη, η
Δορις, καὶ η Βοεωτία.
2. Διὰ δὲ τοὺς Ἀλβανούς, Σουλιώτας, Βουλγάρους, Μολδαύους, Βλά-
χους, η Ακαρνανία καὶ η Αιτωλία.
3. Διὰ δὲ τοὺς Πελοποννησίους, η Ήλις, Μεσσηνία καὶ Λακωνία.
4. Διὰ δὲ τοὺς ναυτικούς, η Εὔβοια, η Αττική καὶ η Αργολίς.

Άρθρ. 13.

Θέλουν ὑπάρχειν ἀνυπερθέτος εἰς τας ἀνατέρω εἰρημένας Νεαρογύιας
ἐπιτροπαῖ, συγκείμενα εἰς δύο πληρεξουσίων τῶν ἔχοντων δικαιώματα ἀπε-
κτισμοῦ, εἴς ἓνδες γεωμέτρου καὶ εἴς ἓνδες ὑπαλλήλου από τὸ Γραφεῖον τῆς
Δημοσίου Οἰκονομίας, καὶ θέλουν ἐκδίδειν τοὺς τόπους, ἐπὶ τῶν ὅποιων θέλουν
εἰσισθῆναι νέοι Δῆμοι, οὐ δὲ γεωμέτρης θέλει ἀρχίσαι ἐπομένως τὴν κατα-
μήτρων τοῦ τόπου.

Άρθρ. 14.

Οἱ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείων διεῖδον νὰ ἐκδίσων δισεν τάχιστα
εἰς τοὺς Γενικούς καὶ Βασιλικούς Εφόρους εἰδικούς καὶ ἀκριβεῖς ὁδηγίας διὰ
νὰ μὴ γίνη η παραμικρὰ ἀνάδολη εἰς τὰς ἐργασίας τῆς πρώτης ἀπεκ-
ταστάσεως.

Άρθρ. 15.

Οἱ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν, τῶν Στρατιωτικῶν, τῶν Οἰκονομικῶν καὶ
τῶν Ναυτικῶν Γραμματείων ἐπιφροτίζονται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἀκτελεσίν
τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 23 Ιουνίου (5 Ιουλίου) 1834.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΔΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρύτανος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ.

Οἱ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν, τῶν Στρατιωτικῶν, τῶν Οἰκονομικῶν καὶ
τῶν Ναυτικῶν Γραμματείων τῆς ἐπίκρατείας,

Ι. ΚΩΛΕΤΤΗΣ, ΛΕΣΣΟΥΠΡΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

Η ΑΡΟΡΑΜΑΤΑ.

Εἰς τὴν κατάστασιν τῆς ἐγκληματικῆς δικαιοσύνης κατὰ τὸν μῆνα Δε-
κεμβρίου τοῦ 1833, δημοσιεύσισαν εἰς τὸν 17 ἀριθμὸν τῆς παρούσης Ἐπο-
μερίδος, σελίδη 137 ἰσημερινή κατὰ λέθος, ὅτι ὁ Θεόδωρος Πετρεζᾶς,
καταδικάσθη ὑπὸ τοῦ ἐν Μεσολογγίῳ Δικαστηρίου εἰς διδεκτή φυλακεστιν,
εἰς ἀπαλύθη παρὰ τοῦ ἴδιου Δικαστηρίου.

ΕΚ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΤΤΗΟΓΡΑΦΙΑΣ.

11] ob seine Vermögenslosigkeit notarisch ist, oder nicht, und die
Beweise, welche er desswegen beibringen kann;

12] Fehler für die Unteroffiziere und Soldaten, die Gründe wel-
che sie verhindern in die Gendarmerie einzutreten, die Unterof-
fiziere, Soldaten und Matrosen der Marine die Verbindeungsgrun-
de ihres Eintrittes in die Königliche Marine mit gehöriger Certi-
fication.

Diese Certificate mit Belegschriften sind spätestens in der Frist
von vierzehn Tagen nach der Publication gegenwärtiger Verord-
nung dem Eparchen zu zustellen, welcher sie in ein officielles Re-
gister einzutragen und in der kürzesten Frist für die Miltiere in
das Ministerium des Innern, für die Seesoldaten an jenes der Ma-
rine zu übermachen hat.

Im Falle die Belegschriften verloren gehen, haben die Register
der Eparchen glauben.

Art. 9.

Die Wittwen ehemalicher Offiziere, Unteroffiziere, Soldaten und
Matrosen, welchen die Erziehung ihrer aus dieser Ehe entspro-
senen Kinder zu Last fällt, und den Offizieren, Unteroffizieren,
Soldaten und Matrosen gleichgestellt sind, haben dieselben Certi-
ficate vorzulegen, welche für diese durch das Gesetz vorgeschrie-
ben sind, vorbehaltlich der Verschiedenheiten, welche ihr Witt-
wenstand mit sich bringt.

Art. 10.

Zur Erleichterung der Arbeit sollen gedruckte Formulare zu
diesen Certificaten an die Gemeindverwaltungen vertheilt werden.

Die Demogeronten haben sich streng daran zu binden.

Art. 11.

Eine Commission wird zu Nauplia niedergesetzt, welche sich mit
der Prüfung dieser Dürftigkeitszeugnisse speziell zu beschäftigen,
und in der kürzesten Frist die Resultate ihrer Arbeiten an Uns ge-
langen zu lassen hat.

Art. 12.

Für die Gründung dieser Militärcolonien werden bezeichnet:

- 1) Für die Epiroten, Macedonier, und Thessalier, Phocias, Locris, und Boeotia.
- 2) Für die Albaner, Sulioten, Bulgaren, Moldauer, Walla-
chen etc. Acarnanien und Aetolien.
- 3) Für die Peloponnesier, Elis, Messenien und Laconien.
- 4) Für die Seesoldaten, Euboea, Attika, oder die Argolide.

Art. 13.

Commissionen zusammengesetzt aus zwei Bevollmächtigten der
Berechtigten, einem Geometer, und einem Angestellten des Staats-
wirthschaftlichen Bureaus, werden sich unverzüglich in die hier
neben bezeichneten Nomarchien begeben, und die Stellen aus-
zuwählen, wo die neuen Gemeinden angelegt werden sollen, und
der Geometer hat sofort die Vermessung des Landes zu beginnen.

Art. 14.

Der Minister der Finanzen hat in der kürzesten Frist den
General- und Königlichen Ephoren specielle und genaue Instruc-
tionen zu ertheilen, damit die Arbeiten der ersten Gründung kei-
nen Aufschub erleiden.

Art. 15.

Die Minister des Innern, des Kriegs, der Finanzen und der
Marine sind mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge gegen-
wärtiger Verordnung beauftragt.

Nauplia den 23 Juni (5 July) 1834.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSBERG. PRDT. V. MAURER. V. HEIDECK.

Die Staatssecretaire J. KOLETTIS. V. LESUIRE. N. G. THEOCHARIS.

Berichtigung eines Irrthums.

In der Bekanntmachung über den Zustand der Strafrechtspflege
im Monate December 1833, in № 17 des gegenwärtigen Regi-
erungsblattes Seite 134, ist irrtümlich angegeben, dass Theodor
Petrezzas vom Gerichtshofe in Missolonghi zu zwölfjähriger Ge-
fängnisstrafe verurteilt sey, wo er hingegen vom selben Gerichts-
hof freigelassen ist.

AKADEMIA
AUS DER KOENIGLICHEN BUCHDRUCKEREI



τού παρόντος διατάχματος, ὁφέλουν οἱ ὑπαξιωματίκοι, στρατιώται καὶ ναῦται, οἱ προσκαλούμενοι νὰ μεθέξωσι τὴν Βασιλικὴν εὐεργεσίαν, νὰ παρασημοσοῦν εἰς τὸν Ἐπαρχὸν διὰ νὰ ἐπικυρώσῃ τὰ πιστοποιήτικα καὶ συνεπικακτικά τούτων ἔγγραφα, ὑπογεγραμμένα ἀπὸ τὸν Εἰρηνοδίκιον καὶ Διοργάνων ἡ Δημογέροντας τοῦ τόπου τῆς διαμενήσεων. Οἱ δὲ Ἐπαρχοὶ προσπειρώσουν ταῦτα, ὁφέλειαν αρέσων νὰ τὰ ἐξαποστεῖται εἰς τὴν ἄποδον Ἐπωτερικὸν Γραμματεῖαν, ἵνα ἀφερῶσιν ὑπαξιωματίκοις καὶ στρατιώταις τὴν ἔνορα; καὶ εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεῖαν, ἵνα φανταστεῖς ὑπαξιωματίκοις; καὶ ναῦτας.

Ἄρθρο. 5.

Χαῖ; καὶ τὸν ὑπαξιωματίκον, τὸν στρατιώταν καὶ ναῦτον, οἵτις ἐργαζεται ἐν πολεῖ, ἢ ἀπέδυνον εἴς κιτίς πληγὴν, θέλουν παρασημοσοῦται πιστοποιήτικον ὑπογεγραμμένα, ἐπιβεβαιωμένα καὶ ἐπικυρωμένα κατὰ τὸν προσπισμούμεντα τρόπον. Θέλουν δὲ περιχει ταῦτα:

1. Τὸ ὄνομα καὶ ἐπώνυμον τῶν συζύγων τῶν·
2. Τὸν τόπον τῆς γεννήσεως τῶν (τῶν συζύγων δικλ.).
3. Τὴν ἀπογέννησιν καὶ τὴν ἀπονομήν.
4. Τὰς μάχας, εἰς τὰς ἄποιας ὑπηρέτης, καὶ τὸν τόπον ἢ τὰ πλοῖα, ἐπὶ τῶν ὅποιων ὑπηρετοῦσε (ἐκνῦν τὸν θαλασσινό).
5. Πίσσα ἥτη ὑπηρέτης, καὶ τὰς δικαιοπατὰς τῆς ὑπηρεσίας του·
6. Τὴν ἐποχὴν, καὶ τὴν ἔκλεισην του βαθμοῦ ἢ τοῦ ὑπαξιωματίκος, καὶ παρὰ τίν; Ἀρχῆ, ἔλογος του βαθμὸν τοῦτον.

Ἄρθρο. 6.

Θέλουν σταλῆ εἰς τοὺς δημογέροντας τυπωμένα διαγράμματα διὰ νὰ χρησιμεύσων ὡς πιστοποιήτικά· καὶ οἱ μὲν δημογέροντες θέλουν συμμορφωθῆ ἀριθμὸς μὲ αὐτά, οἱ δὲ Ναυάρχοις δημιουργοῦνται ἐκδόσουν εἰς αὐτοὺς τὰς περὶ τούτων ἔδηγματα.

Ἄρθρο. 7.

Θέλουν διεριζόται:

1. Εἰς Ναύπλιον μία ἐπιτροπὴ συγκειμένη ἀπὸ ἓνα ἀξιωματίκον τοῦ παλαιότερου τακτικοῦ σώματος, ἀπὸ τίσσαρας ἀξιωματίκους τῶν πρώην ἐλαφρῶν σωμάτων, καὶ ἀπὸ ἓνα γραμματέα διὰ τὴν ἔξτασιν τῶν παραστατικῶν ἀπὸ τοὺς ὑπαξιωματίκους καὶ στρατιώτας τῆς ἔνορας πιστοποιητικῶν καὶ ἀποδεικτικῶν ἔγγραφων. Αὕτη δὲ ἡ ἐπιτροπὴ δύναται, ἵνα τὸ κρήτην εὔλογον, νὰ ζητῇ τὴν γνώμην τῶν ἐν Ναυπλίῳ παρόντων μηκών τῆς Εἰρηνοδίκης Ἐπιτροπῆς, τὰ δοκία δὲν θέλουν ἀρνηθῆ τὴν ζητησίν εἰπομένην προφέσει;
2. Εἰς Πόρον θέλουν συστοῦν ἑτέρα Ἐπιτροπὴ διὰ τὴν ἔξτασιν ἐπίσης τῶν ἀπὸ τοὺς ὑπαξιωματίκους τῆς θαλάσσης καὶ ναῦτας παρουσιαζομένων πιστοποιητικῶν καὶ ἀποδεικτικῶν ἔγγραφων, συγκειμένη ὑπὸ τριῶν ἀξιωματίκων θαλασσινῶν.

Αὗται αἱ δύο Ἐπιτροπαὶ θέλουν κάμαι ἀμίστιας ἐναρξήν τῶν ἐργαστῶν τῶν.

Άρθρο. 8.

Ἐκτὸς τῶν διὰ τοὺς ὑπαξιωματίκους καὶ στρατιώτας τοῦ στρατεύματος τῆς ἔνορας καὶ θαλάσσης προσδιορισθέντων πιστοποιητικῶν, ὁφέλειον θέλει οἱ ἀξιωματίκοι, ὑπαξιωματίκοι, στρατιώται καὶ ναῦται, καθα ὁρίζει τὸ 3 Ἄρθρον τοῦ ἀπὸ τὸ Ιανουάριον (1 Ιανουαρίου) Εὐ. Ετ. Νόρου, ν' ἀποδείξωνται τὴν παρούσαν ἀκτυμοσύνην τῶν διὰ πιστοποιητικῶν.

Τὰ πιστοποιητικά ταῦτα, παραδίδομενα ἀπὸ τοὺς Δημογέρους, ἢ τοὺς Δημογέροντας τοῦ τόπου τῆς κατοικίας τοῦ ἀναχρεωμένου, θεωρημένα καὶ ἐπιβεβαιωμένα ἀπὸ τὸν Εἰρηνοδίκιον, καὶ ἐπικυρωμένα ἀπὸ τὸν Ἐπαρχὸν, θέλουν περιχει:

1. Τὴν ἡμέραμνίαν, καὶ τὴν ἀνεγέρσιον εἰς; αὐτοὺς τὸ πιστοποιητικόν.
2. Τὸ ὄνομα καὶ ἐπώνυμον τοῦ ἀναχρεωμένου.
3. Τὸν τόπον, εἰς τὸν ὅποιον, αἵτις ἐπιμορφεῖ νὰ ἀποκατασταθῇ, ἢ τὸ σπρεκτήν ἐν τῶν νεοσυστάτων ἀπὸ στρατιωτικοῦς διμονῶν.
4. Τὸν τόπον τῆς γεννήσεως του·
5. Τὴν ἡλικίαν του·
6. Εἰναι ἔγγυας, χήρος, ἢ ἄγαρος·
7. Τὴν σικογένειάν του καὶ κατ' ἔργην τὸν ἀριθμὸν καὶ τὸ γένος τῶν τέκνων του·
8. Τὴν ἐποχὴν καὶ τὴν ἔπειτα τὴν διατροφὴν·
9. Ηπατίαν τὰ μίσα τῆς διατροφῆς του ἀπ' ἑκάστην; τὴν ἐποχὴν·
10. Τὰς αἵτις διὰ τὰς ἄποιας ἔχει τὴν ἀποκατασταθῆ εἰς ἑνα τῶν ἀρχηγούμενων δήμων.

Verordnung, haben die Unteroffiziere, Soldaten und Matrosen, welche zur Wohlfahrt des Gesetzes vom 20. Mai (1. Juli) berufen sind, ihre Certificate und Belegsschriften, von dem Bürgermeister und Friedensrichter ihres Wohnsitzes oder Bezirks unterzeichnet, den Eparchen ihrer Eparchie zur Legalisierung vorzulegen, welcher dieselben sofort für die Unteroffiziere und Soldaten an das Ministerium des Innern, für die Unteroffiziere der Seearmee und für die Matrosen an das Ministerium der Marine zu übersenden hat.

Art. 5.

Die Wittwen der Unteroffiziere, Soldaten und Matrosen, welche auf dem Schlachtfelde, oder in Folge ihrer Wunden gestorben sind, haben Certificate beizubringen, welche in der vorheremarkten Weise unterzeichnet, beglaubigt und legalisiert sein, und enthalten müssen.

1) den Namen und Zuname ihrer Ehemänner;

2) ihren Geburtsort;

3) die Epoche zu welcher er gestorben ist;

4) die Schlachten, welche er mitgemacht hat;

5) die Aufführer, unter welchen er gedient hat, und das Schiff auf welchem er embarked war, wenn er Seesoldat gewesen;

6) wie viel Jahre er gedient hat und seine Dienstesunterbrechungen.

7) die Epoche zu welcher er seinen Grad erhalten hat, wenn er Unteroffizier war, und welche Behörde ihm denselben ertheilt hat.

Art. 6.

Es sollen gedruckte Formulare zu Certificaten an die Demogeronten vertheilt werden, welche sich streng daraan binden sollen. Die Nomarchen haben ihnen die dessfallsigen Instructionen zu ertheilen.

Art. 7.

Es werden ernannt:

1) zu Nauplia für die Prüfung der durch die Unteroffiziere und Soldaten eingereichten Certificate und Belegsschriften, eine Commission zusammengesetzt einem Offizier des älteren regulären Truppencorps, aus vier Offizieren der ehemaligen leichten Truppen und aus einem Secretär.

Diese Commission kann, wenn es ihr gut dünkt, das Gutachten der in Nauplia anwesenden Glieder der früheren Militärcommission abfordern, welche unter keinem Vorwand dasselbe verweigern können.

2) Zu Poros für die Prüfung der durch die Unteroffiziere der Seearmee und Matrosen eingereichten Certificate und Belegsschriften, eine Commission zusammengesetzt aus Offizieren der Marine.

Diese Commissionen haben unverzüglich ihre Arbeiten zu beginnen.

Art. 8.

Ausser den für die Unteroffiziere und Soldaten der Land- und Seearmee vorgeschriebenen Certificaten, haben alle Offiziere, Unteroffiziere, Soldaten und Matrosen nach den Worten des Art. 3 des Gesetzes vom 20. Mai (1. Juli) d. J. ihre Vermögenslosigkeit durch Certificate zu constatiren.

Diese Certificate, ausgestellt durch den Bürgermeister oder Demogeronten des Wohnsitzes des Bittstellers, gesehen und beglaubigt durch den Friedensrichter und legalisiert durch den Eparchen, müssen enthalten:

1) das Datum des Tages, an welchem das Certificat ausgestellt wurde;

2) den Namen und Vornamen des Bittstellers;

3) den Ort, wo er sich niederzulassen wünscht, ob er eine schon gebildete Gemeinde den neuen durch die Militäre zu bildenden Gemeinden vorzieht;

4) seinen Geburtsort;

5) sein Alter;

6) ob er verheirathet, Wittwer, oder ledigen Standes ist;

7) seine Familie und insbesondere die Anzahl und das Geschlecht seiner Kinder;

8) die Epoche, zu welcher er aus den Dienst getreten ist;

9) welche seine Subsistenzmittel waren seit dieser Epoche;

10) die Gründe, warum er ausucht sich in einer schon gebildeten Gemeinde niederzulassen;

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Στράτειος συνθέσεως, παραδόσεως καὶ ἔξτάσεως; τῶν προσδιορισθέντων διὰ τὸν ἀριθ. 3 καὶ 3 τοῦ ἡποτοῦ 20 Μαΐου (ι. Ιουνίου) T. E.
Νόμου, πιστοποιητικὴ ἐγγράφων.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ,

Πρὸς ἀκτέλεσην τοῦ ἡποτοῦ 20 Μαΐου (ι. Ιουνίου) T. E. Νόμου ἀπεφασίσαμεν καὶ δικτάττομεν τὸ ἀκόλουθον

Ἄρθρ. 1.

Ἐκαστος ὑπαξιωματικοῦ, στοιχιώτης καὶ ναύτης, δοτὶ ἔχει τὸ δικαιώμα να μάθῃς ἃ ποτὲ τὸν Βασιλικὸν εὐεργεόταν τὴν ἀπονεμένην εἰς τοὺς παλαιστὰς πολιοτατῶν ἵππων καὶ τακτικῶν στρατευμάτων τῆς ἔπος καὶ ταξιστῶν διὰ τοῦ ἡποτοῦ 20 Μαΐου (ι. Ιουνίου) T. E. Νόμου, ὅποιαν τὸν ἀποδεῖην διὰ πιστοποιητικοῦ, κατὰ τὰ ἐν τῷ αὐτῷ ὅρθρῳ ὅριζόμενα, διὰ τὴν πολιοτατικὴν ἀνδρεῖαν ἐναυτίου τοῦ ἔχορτοῦ εἰς τὸ δικαιόμα τοῦ ὑπέρ ἐλευθερίας φύουσαν.

Ἄρθρ. 2.

Θεωροῦνται δέ τοις ὑπαξιωματικοῖς ὅλοι ἔχεινοι, εἰς διετέλουν εἰς τὸ στράτευμα τῆς ἔπος, ἢ ποτὲ τοῦ Βαθμοῦ τοῦ πεντηκοντάρχου καὶ επιτάρχου μητρειαρχούμενου ἔχεινοι, ὡς καὶ αὐτοῦ τοῦ διωδεκάρχου ἢ δεκατέσσερος, καὶ εἰς τὸ στράτευμα τῆς θαλάσσης ἀπὸ τοῦ Βαθμοῦ τοῦ λιμεναρχικοῦ σημαντικοῦ καὶ κατεύθεων, μητρειαρχούμενοι ἔχεινοι, ὡς καὶ τοῦ τοῦ γαυκλήτου δευτέρας τάξεως.

Ἄρθρ. 3.

Η ἀπόδειξις τῶν ἔκθυλεύσεων θέλει γίνεσθαι διὰ πιστοποιητικῶν ὑπεγραμμένων παρὰ τοῦ ἀνιψάρχου τοῦ τόπου, εἰς τὸν ὄποιαν κατέστη ἀναφερόμενος, ἢ παρὰ τῶν Δημοσιερόντων ὅπου εἰπέται δὲν διωργανίσθησαν εἰς Δῆμοις κατὰ τὸν ἡποτοῦ 27 Δεκεμβρίου 1833 (8 Ιανουαρίου 1834). Οὗτοι δέ προσεπικυρώνεσθαι τὰ πιστοποιητικὰ ταῦτα ἀπὸ τοῦ Εἰρηνοδικοῦ καὶ Επαρχοῦ.

Τὰ πιστοποιητικὰ ταῦτα θέλουν διπεριλαμβάνειν:

1. Τὸ ὄντα καὶ ἐπώνυμον τοῦ ἀναφερόμενου.
2. Τὸν τόπον τὰς γεννήσεων τοῦ.
3. Τὴν τίλικίαν τοῦ.
4. Πότε ἔλαβε τὸν Βαθμὸν καὶ ἐπὶ τίνος Διοικήσεως.
5. Πότε κατετάχθη εἰς τὰ διαφέρα ἢ τακτικὰ στρατεύματα.
6. Ἄποινος ὀπλαρχηγοῦς ὑπηρέτης.
7. Εἰς ποίας μάχας ἥτινας.
8. Εἰς, πότε, ποῦ, καὶ εἰς ποίας μάχας ἐπληγώθη.
9. Ηδεικτικὸς ὑπηρέτης, καὶ τας διακτάς τῆς ὑπηρεσίας τοῦ.

Ταῦτα δέ τα πιστοποιητικά θέλουν υποδείνεσθαι μὲν ὅλα τὰ μαρτυρικά, καὶ τὸ ἀποδεικτικὰ ἐγγραφα, τὰ ὄποια ἢ ἀναφερόμενος δύναται νὰ παρουσιάσῃ πρὸς ὑποστηρίξιν τῆς αἰτίας του, καθὼς παραδείγματος χάριν. Διπλωμάτα, μαρτυρικὰ ὑπεγραμμένα ἀπὸ τοὺς ἀρχηγούς, ὅποια ἐδηλώνουν τῶν ὄποιων ὑπηρετησαν, καὶ διάφορα ὅλα ἐγγραφα ἐπονοματοῦνται τὰ τοῦ καταλόγου τούτου.

Τὰ ἀποδεικτικὰ τῶν θελασσινῶν θέλουν περιέχει πρὸς τούτοις καὶ ἔνομα τοῦ πλεονὸς ἢ τῶν πλεονῶν, ἐπὶ τῶν ὄποιων διετέλουν κατὰ τὸν καρόν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ.

Οἱ Ἐπαρχοὶ θέλουν κρατήσει ἐπὶ τούτῳ χωριστὸν κατάστιχον ἢ κατά λογον, εἰς τὸν ὄποιον θέλουν καταχράψαι, μὲν ὅλη τὴν δυνατὴν ἀκρίβειαν, ἔλα τὰ ἐγγραφα, τὰ ὄποια ἔθελον τοῖς ἐγχειρισθῆ, ὅποια ἔαν ἔθελαν παλαιεῖσθαι ταῦτα τὰ ἐγγραφα, νὰ πιστοποιοῦνται διὰ τοῦ καταλόγου τούτου.

Ο κατάλογος εὗτοι πρέπει νὰ δεῖχῃ, νὰ ἐπισημανθῶσιν αἱ σειρὲς τοῦ, καὶ νὰ προστιχηγραψῇ ἀπὸ τὸν Νομάρχην. Όλα τὰ ἐγγραφα πρέπει να καταχωρισθῶσιν ὑπὸ προάγοντας ἀριθμούς. Οὗτοι δὲ αἱ ἀριθμοὶ θέλουν συμισθῆ ὁσχύτως ἐπὶ τε τῶν πιστοποιητικῶν κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἐπικυρεσίας του, καὶ ἐπὶ τῶν ἐνδείξεων τῆς παραλαβῆς; τῶν δοθησμένων εἰς τοὺς ἀναφερόμενους.

Ο Ἐπαρχος καὶ ὁ Εἰρηνοδικός θέλουν ἐπικυρίεσθαι εἰς τὸν κατάλογον ἀμφοτέροις τὰ σύμφωνα τῆς καταχωρίσεως τῶν ἐγγράφων.

Ἄρθρ. 4.

Μετὰ 14 ἡμέρας, ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς προκηρύξεως καὶ επιστρέψεως

VERORDNUNG

Die Ausfertigung, Verlegung und Prüfung der durch die Art. 2. und 3. des Gesetzes vom 20 Mai (1. Juni) d. J. vorgeschriebene
Certificate betr.

O T T O

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Zum Vollzuge des Gesetzes vom 20 Mai (1. Juni) d. J. haben
Wir beschlossen und verordnen was folgt;

Art. 1

Jeder Unteroffizier, Soldat und Matrose, welcher auf die den alten Kriegern der irregulären und regulären Land- und Marine durch das Gesetz vom 20 Mai (1. Juni) d. J. eingerichtete Wohlthat Ansprüche zu haben glaubt, hat nach den Worten des Art. 2 durch Certificate nachzuweisen, dass er während des Beleidungskampfes rühmlich gegen den Feind gefochten hat.

Art. 2.

Als Unteroffizier werden betrachtet alle diejenigen, welche in der Landarmee die Grade von Peontientarchen ausschließlich bis zu jenem von Dodecarchen einschließlich, und in der Marine die Grade vom Hafenfeudalrich ausschließlich bis zu jenem des Schiffmeisters zweiter Klasse begleitet haben.

Art. 3.

Der Nachweis ihrer Dienste hat durch Certificate zu geschehen, welche durch den Bürgermeister, oder in den Eparchien, welche noch nicht in Übereinstimmung des Gesetzes vom 27 December (8 Januar) 1833 in Gemeinde organisiert sind, durch die Demokraten des Wohnorts des Bittstellers unterzeichnet, und durch den Friedensrichter und Eparchen legalisiert sein müssen.

Diese Certificate müssen enthalten:

- 1) den Namen und Vornamen des Bittstellers,
- 2) seinen Geburtsort,
- 3) sein Alter,
- 4) zu welcher Epoche er seinen Grad erhalten hat, und unter welcher Regierung,
- 5) die Zeit seines Einschlusses in die irregulären oder regulären Truppen,
- 6) unter welchem Anführer er gedient hat,
- 7) welche Schlachten er mitgemacht hat,
- 8) ob er verwundet wurde und an welchem Ort, in welcher Schlacht, und in welchem Jahre,
- 9) wie viel Jahre er gedient hat, und seine Dienstesunterbrechungen.

Diesen Certificaten sind alle Belegschriften beizufügen, welche der Bittsteller zur Unterstützung seines Gesuches beibringen kann, wie zum Beispiel: Patente, Certificate, welche durch die Capitane unter deren Befehlen sie gedient haben, unterzeichnet sind, dienstliche Schreiben, authentische Zeugnisse.

Die Certificate der Seesoldaten müssen überdies den Namen des Schiffes oder der Schiffe, auf welchen sie emparquiert waren, enthalten.

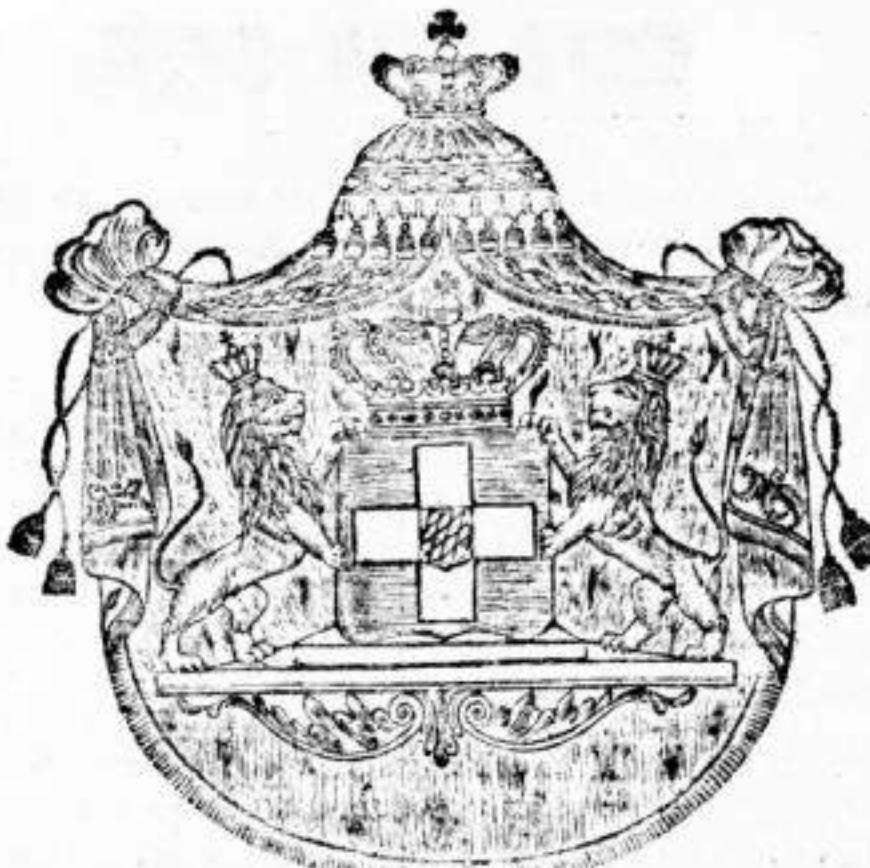
Die Eparchen haben zu diesem Zwecke ein Register zu halten, in welches sie mit der grätesten Pünktlichkeit alle jene Schriften, welche bei ihnen hinterlegt werden, einzutragen haben. Im Falle diese Schriften verloren gehen, haben die Register vollen Glauben.

Dieses Register muss gebunden, paginirt, und von dem Notarischen paraphirt sein: alle Documente müssen in fortlaufenden Nummern eingereiht sein; diese Nummern sind sowohl auf den Certificaten, bei deren Legalisirung, als auf den den Petitionären auszustellenden Empfangscheinen anzugeben.

In den Registern bestätigen der Eparch und der Friedensrichter gemeinschaftlich die Übereinstimmung des Eintrages mit den Originalien. ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Art. 4.

Spätestens vierzehn Tage nach der Publication gegenwärtiger



ΕΦΗΜΕΡΙΣ REGIERUNGS-BLATT ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ DES KOENIGREICHS ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ. GRIECHENLAND.

ΆΡΙΘΜ. 25.

ἘΝ ΝΑΥΠΛΙΩ. 21 Ιουλίου.

1834.

Ν. 25.

NAUPLIA, 2 August.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Διατάγματα. 1) Περὶ παύσιος τοῦ Συμβούλου τῆς Ἐπικρατείας Κυρίου Μάουρερ ὡς Μέλος τῆς Αντιβασιλείας, καὶ περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ Συμβούλου τῆς Ἐπικρατείας Κυρίου Κόβελ. — Περὶ τῆς συνθέσεως, παραδόσεως, καὶ ἔξαστεως τῶν προσδιορισθέντων δικῶν τῶν αὐτικών καὶ 3 τῶν ἀπὸ τοῦ Μάιου (1 Ιουνίου) Τ. Ε. Νομού, πιστοποιηθέντων ἐγγράφων.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ παύσιος τοῦ Συμβούλου τῆς Ἐπικρατείας Κυρίου Μάουρερ ὡς μέλους τῆς Αντιβασιλείας, καὶ περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ Συμβούλου τῆς Ἐπικρατείας Κυρίου Κόβελ.

Ο ΘΩΝ
Ε Α Ε Ω Θ Ε Ο Υ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Τυνησοποιηθέν εἰς τὸ Ήμέτερον Ὑπουργικὸν Συμβούλιον,
ὅτι ὁ Σύμβουλος τῆς Ἐπικρατείας Κύριος Μάουρερ παύει
τοῦ νὰ ἔναιται Μέλος τῆς Αντιβασιλείας, καὶ ἀντικαθίσταται ὁ
Σύμβουλος τῆς Ἐπικρατείας κύριος Κόβελ.

Τὸ Ήμέτερον Ὑπουργικὸν Συμβούλιον θέλει ἐνεργήσει
τὰ κατὰ συνέπειαν. Θέλει ἀμέσως δημοστεύσει τὴν μεταλλήχην ταύτην διὰ τῆς Ἐφημερ. τῆς Κυβερνήσεως, καὶ θέλει τὴν καινοποιήσει διέγκυκλίων εἰς ὅλας τὰς ἀρχὰς τοῦ
Βασιλείου διὰ νὰ συμμορφωθῶσιν.

Η ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος διατάγματος θέλει Μδ: ἀναγγελθῆναι διὰ τοῦ Ήμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβούλιου ἐντὸς 24
ἡμέρων.

Ἐν Ναυπλίῳ, τῇ 21 Ιουλίου (2 Αὐγούστου) 1834.

EN ONOMATI ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

• Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρύεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΙΔΕΚ.

INHALTS - ANZEIGE.

Verordnungen. Den Austritt des Staatsraths von Maurer aus der Regentschaft, und dessen Ersetzung durch den Staatsrath von Kobell betr. — Die Ausfertigung, Verlegung und Prüfung der durch die Art. 2 und 3 des Gesetzes vom 20 Mai (1 Juni d. J. vorgechrifteten Certificaten betr.

VERORDNUNG.

Den Austritt des Staatsraths von Maurer aus der Regentschaft, und dessen Ersetzung durch den Staatsrath von Kobell betreffend.

Ο Τ Τ Ο
VON GOTTES GNADEN
KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir eröffnen Unserem Ministerrath, dass der Staatsrath von Maurer aus der Regentschaft, deren Mitglied er bisher war, austritt, und durch den Staatsrath von Kobell ersetzt wird.

Unser Ministerrath hat sich hienach zu achten, und diese Veränderung unverzüglich durch das Regierungsblatt zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, den sämtlichen Staatsbehörden aber durch besondere Circularien zur Wissenschaft und Dar-nachachtung zu eröffnen.

Nauplia, am 31. Juli (2. August) 1834.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG V. MAURER V. HEIDECK.

ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΖΑΡΙΔΗ ΛΑΖΑΡΙΔΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ